ACTIVESHOP®

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Stół rehabilitacyjny do masażu i fizjoterapii elektryczny Balance Eso 2

YH-8934 Grey



Importer:
ACTIVESHOP SP. Z O.O.
ul. Graniczna 8b, bud. DC2A
54-610 Wrocław, Polska
www.activeshop.com.pl
Rev. A/07/2026

Scan for different languages

Dziękujemy za wybranie naszego produktu.
Prosimy zapoznać się z instrukcją obsługi przed pierwszym użyciem i zachować ją na później.

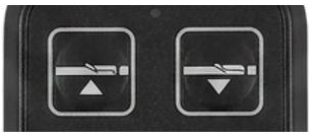
Stół rehabilitacyjny do masażu i fizjoterapii Balance Eso 2 z elektryczną regulacją wysokości został zaprojektowany z myślą o profesjonalnych gabinetach fizjoterapii, rehabilitacji oraz masażu. Doskonale sprawdza się podczas terapii manualnych, zabiegów rehabilitacyjnych oraz pracy z pacjentami wymagającymi indywidualnego dostosowania pozycji. Dopracowany design oraz estetyczne wykończenie sprawiają, że model doskonale wpisuje się w wyposażenie nowoczesnych gabinetów fizjoterapii, rehabilitacji oraz stref wellness.

Dane techniczne	
Materiał obicia	Skóra syntetyczna
Wypełnienie	Pianka o wysokiej gęstości
Ilość siłowników	1
Napięcie wejściowe	220 – 240V / 50Hz
Maksymalne udźwig	200 kg
Pilot	przewodowy

Ostrzeżenie o bezpieczeństwie

Pamiętaj, aby bezwzględnie zablokować wszystkie kółka przed wejściem pacjenta na stół.

Funkcje pilota



Regulacja wysokości - naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby podnieść lub opuścić stół, zwolnij przycisk, aby zatrzymać ruch.



Blokada, przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby aktywować lub dezaktywować funkcję

Przed regulacją wysokości należy skontrolować przestrzeń pod stołem i usunąć ewentualne przeszkody. Po ustawieniu stołu należy zablokować wszystkie kółka.
Dla większej wygody pilot można odwiesić na uchwycie przy blacie, co zapobiega jego przeszkadzaniu w trakcie pracy.

Regulacja zagłówka

Oparcie wyposażone jest w wbudowaną sprężynę gazową do ręcznej regulacji pod wieloma kątami nachylenia.

- Regulacja w górę: Pociągnij zagłówek delikatnie ku górze do momentu uzyskania odpowiedniego skosu. Sprężyna gazowa samoczynnie zatrzaśnie blokadę (w zakresie 0° ~ 44° w górę).
- Regulacja w dół: Przytrzymaj zagłówek dłonią, pociągnij dźwignię zwalniającą znajdującą się pod spodem i powoli opuść oparcie. Zwolnienie uchwytu dźwigni ustabilizuje element (w zakresie 0° ~ 37° w dół).



Wymiana poduszek otworu zagłówka – zmieniaj je w zależności od potrzeb:

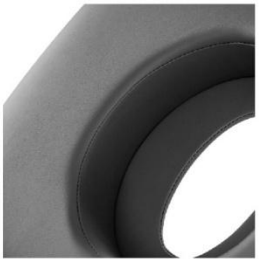
- Poduszka płaska - tworzy jednolitą, płaską powierzchnię do zabiegów w pozycji leżącej na plecach lub na brzuchu (rys. 1).
- Poduszka profilowana - stosowana do zabiegów w pozycji leżącej na brzuchu (Rys. 2).
- Zintegrowany okrągły otwór na twarz, wbudowany bezpośrednio w konstrukcję stołu. Umożliwia swobodne oddychanie bez konieczności skręcania głowy na bok, chroni odcinek szyjny i barki przed napięciami mięśniowymi i utrzymuje kręgosłup w całkowicie neutralnej, bezpiecznej pozycji (Rys. 3).



Rys. 1



Rys. 2



Rys. 3

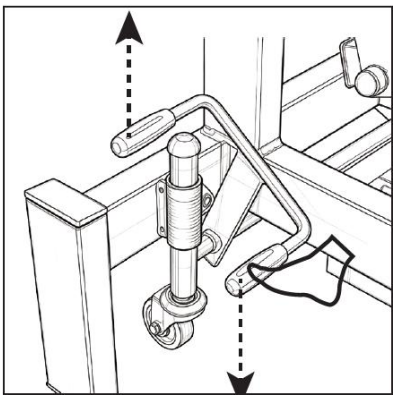
Uchwyt na ręcznik lub podkład w rolce

Praktyczny uchwyt umieszczony przy podnóżku umożliwia wygodne zawieszenie ręcznika /podkładu w rolce.



Przemieszczanie stołu i obsługa kółek

1. Unieś hamulec kółek, aby odblokować koła; chwyć za ramę stołu, aby płynnie go przemieścić.
2. Naciśnij stopą pedał hamulca, aby mocno zablokować wszystkie kółka przed przyjęciem pacjentów.



Czyszczenie, pielęgnacja i konserwacja

- **Codzienne czyszczenie**
  - Tapicerka: Przetrzyj powierzchnię skóry syntetycznej ściereczką nasączoną neutralnym środkiem dezynfekującym. Unikaj silnych wybielaczy i rozpuszczalników korozyjnych.
  - Metalowa rama: Usuń kurz i plamy za pomocą miękkiej, suchej ściereczki.
  - Pilot ręczny: Przecieraj wyłącznie powierzchnię obudowy; nigdy nie zanurzaj ani nie rozpylaj płynów bezpośrednio na elementy elektryczne.
- **Regularna konserwacja**
  - Sprawdź działanie blokady kółek i usuń zanieczyszczenia z osi kół.
  - Skontroluj śruby sprężyny gazowej oraz oparcia; dokręć luźne elementy mocujące.
  - Oczyść połączenia ramy podnoszącej; nasmaruj je, jeśli pojawią się odgłosy tarcia.

- Zbadaj kabel zasilający pod kątem zużycia, pęknięć lub uszkodzeń.
- Przetestuj pełen zakres regulacji wysokości w celu wykrycia nietypowego hałasu silnika.
- Upewnij się, że sprężyna gazowa stabilnie utrzymuje oparcie pod żądanymi kątami.
- Sprawdź spawy ramy oraz wszystkie elementy złączne.

Zalecenia

1. Maksymalne obciążenie wynosi 200 kg. Zabrania się skakania po urządzeniu oraz stawiania ciężkich przedmiotów na blacie stołu.
2. Podczas elektrycznej regulacji wysokości należy trzymać ręce, nogi oraz przedmioty obce z dala od ramy podnoszącej.
3. Przed wejściem pacjenta na stół należy upewnić się, że wszystkie kółka są zablokowane. Kółka można odblokować wyłącznie na czas przemieszczania stołu.
4. Przewodowy pilot ręczny może być obsługiwany wyłącznie przez przeszkolony personel. Dzieci nie powinny same przebywać w pobliżu urządzenia.
5. Nie rozpylać wody ani płynnych środków dezynfekujących bezpośrednio na silnik elektryczny, okablowanie oraz mechanizm podnoszący.
6. Należy natychmiast przerwać użytkowanie w przypadku wystąpienia nietypowego hałasu, zakleszczenia lub odkształcenia konstrukcji. Zabrania się demontażu silnika, sprężyny gazowej oraz elementów elektrycznych bez autoryzacji producenta.
7. Urządzenie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Długotrwałe, bezpośrednie wystawianie tapicerki na działanie promieni słonecznych jest zabronione.

Wymiary urządzenia



Maksymalne obciążenie stołu wynosi 200kg.

Przewodnik rozwiązywania problemów

Objaw usterki	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Brak możliwości regulacji wysokości, przyciski pilota nie reagują	Odłączone zasilanie; luźna wtyczka; pilot jest zablokowany	Sprawdź gniazdko zasilania; naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady przez 3 sekundy, aby odblokować
Stół wydaje nietypowy hałas podczas podnoszenia	Brak smarowania na połączeniach ramy podnoszącej	Oczyść połączenia elementów ruchowych i nasmaruj je

Oparcie nie utrzymuje ustawionego kąta	Zużycie sprężyny gazowej lub luźne elementy łączące	Przerwij użytkowanie i skontaktuj się z serwisem
Kółka nie blokują się stabilnie	Hamulec zablokowany przez zanieczyszczenia	Usuń ciała obce z wnętrza mechanizmu kółek
Przebarwienia na powierzchni skóry	Kontakt z korozyjnym środkiem dezynfekującym lub długotrwała ekspozycja na słońce	Wymień tapicerkę i popraw warunki w miejscu użytkowania

Jeśli powyższe rozwiązania nie wyeliminują usterki, należy natychmiast zaprzestać użytkowania i skontaktować się z serwisem. Nieautoryzowane naprawy przeprowadzone we własnym zakresie skutkują utratą gwarancji.

Zalecenia

1. Upewnij się, że zainstalowałeś urządzenie na powierzchni płaskiej i stabilnej, by ograniczyć ryzyko upadku i uszkodzenia.
2. Nigdy nie pozostawiaj podłączonego urządzenia bez nadzoru.
3. Używaj urządzenia zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji.
4. Nigdy nie używaj tego urządzenia, jeżeli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę.
5. Nie używaj urządzenia, jeżeli nie działa prawidłowo lub jeżeli zostało upuszczone, uszkodzone lub wpadło do wody.
6. Nie ciągnij bezpośrednio za kabel by wyjąć wtyczkę z gniazdka.
7. Produkt do użytku wyłącznie wewnątrz pomieszczeń. Nie wystawiaj go na bezpośrednie działanie warunków atmosferycznych.
8. Należy okresowo czyścić urządzenie, aby zapobiec akumulacji brudu. Najlepiej czyścić urządzenie za pomocą wilgotnej ściereczki.
9. Nie owijaj przewodu zasilającego wokół urządzenia.

Środki bezpieczeństwa

1. Urządzenie jest profesjonalnym sprzętem do stosowania w gabinetach kosmetycznych. Obsługa urządzenia wyłącznie przez wykwalifikowany personel kosmetyczny pozwala uniknąć niepożądanych skutków podczas zabiegu.
2. Nie wolno rozmontowywać urządzenia ani podejmować prób stosowania go do innych celów niż wskazane w niniejszej instrukcji obsługi. Wszelkie prace serwisowe i naprawy musi wykonywać wyłącznie pracownik autoryzowanego serwisu (firma ACTIVESHOP Sp. z o.o.).
3. Nie wolno instalować ani obsługiwać urządzenia w pobliżu płynów, mokrych miejsc lub mokrymi rękami. Należy zadbać o to, by żadne płyny nie dostały się do urządzenia.
4. Należy natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka i skontaktować się z autoryzowanym serwisem świadczonym przez firmę ACTIVESHOP Sp. z o.o. w następujących przypadkach: a) płyn dostał się do urządzenia, b) urządzenie wydziela dziwny zapach, dym lub wydaje dziwne dźwięki, c) przewód zasilający został uszkodzony, d) urządzenie zostało przewrócone lub uszkodzono jego obudowę.
5. Nie wolno kłaść żadnych przedmiotów na kablach. Nie należy instalować urządzenia w miejscach, w których ktoś może nadepnąć na przewód zasilający.
6. Dla celów bezpieczeństwa należy wyjąć kabel zasilania z gniazdka po każdorazowym zakończeniu pracy z urządzeniem.
7. Nie wolno umieszczać obcych elementów wewnątrz urządzenia. W przypadku, gdy niepożądany element dostanie się do środka, należy wyjąć przewód z gniazdka zasilania i skontaktować się z dystrybutorem lub producentem.
8. Nie wolno umieszczać urządzenia na niestabilnym wózku, półce lub pojeździe. W razie upadku urządzenie może ulec uszkodzeniu.
9. W celu zagwarantowania ustalonego okresu przydatności urządzenia zaleca się zachować odstęp jednej minuty przed powtórnym naciśnięciem przycisku zasilania (między włączeniem, a wyłączeniem i odwrotnie).

10. Zasilanie musi być zgodne ze specyfikacją umieszczoną na tabliczce znamionowej. W przeciwnym razie istnieje ryzyko niepoprawnego działania urządzenia, jego uszkodzenia, a nawet spalenia.

UWAGA

1. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilania lub innych awarii, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem – pozwoli to uniknąć zagrożenia.
2. Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat, przez osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych i umysłowych, a także przez osoby niezaznajomione ze sposobem działania tego sprzętu, jeżeli zostanie im zapewniony odpowiedni nadzór lub instruktaż na temat prawidłowego korzystania w sposób bezpieczny i by związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.
3. Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy dzieci lub osoby nieposiadające wystarczającej wiedzy w zakresie używania urządzenia znajdują się w jego pobliżu.
4. Urządzenie nie jest przeznaczone do zabawy przez dzieci. Nie wolno pozwalać dzieciom na zabawę z urządzeniem.
5. Niniejsze urządzenie elektryczne nie jest zabawką. Nieprawidłowe użycie lub kontakt z urządzeniem elektrycznym może stanowić ryzyko utraty zdrowia lub doprowadzić do śmierci, dlatego też urządzenie należy używać i przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Utylizacja urządzenia



W celu ochrony środowiska naturalnego, zgodnie z dyrektywą 2012/19/WE dotyczącą zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, zużyte urządzenia elektryczne należy zbierać oddzielnie i przekazywać je do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektronicznego i elektrycznego. Należy postępować zgodnie z zasadami dotyczącymi wyrzucania tego typu sprzętu i nie wrzucać go do pojemników z odpadami domowymi.

Pod koniec użyteczności urządzenia te nadal zawierają pełnowartościowe elementy nadające się do recyklingu, dlatego należy przekazywać je do ponownego przetworzenia do odpowiednich punktów zbiórki lub do firmy ACTIVESHOP Sp. z o.o.

Przechowywanie i transport

Urządzenie powinno być transportowane w temperaturze w zakresie od (–)20°C do (+)40°C wyłącznie w oryginalnym opakowaniu. Należy przechowywać je w dobrze wentylowanym pomieszczeniu i wilgotności względnej nie większej niż 90%. Temperatura eksploatacji od (+)10°C do (+)40 °C. Podczas procesów magazynowania i transportu, nie można rzucać i upuszczać urządzenia, narażać go na działanie wstrząsów mechanicznych lub czynników atmosferycznych.